DEWALT®

XR LI-ION

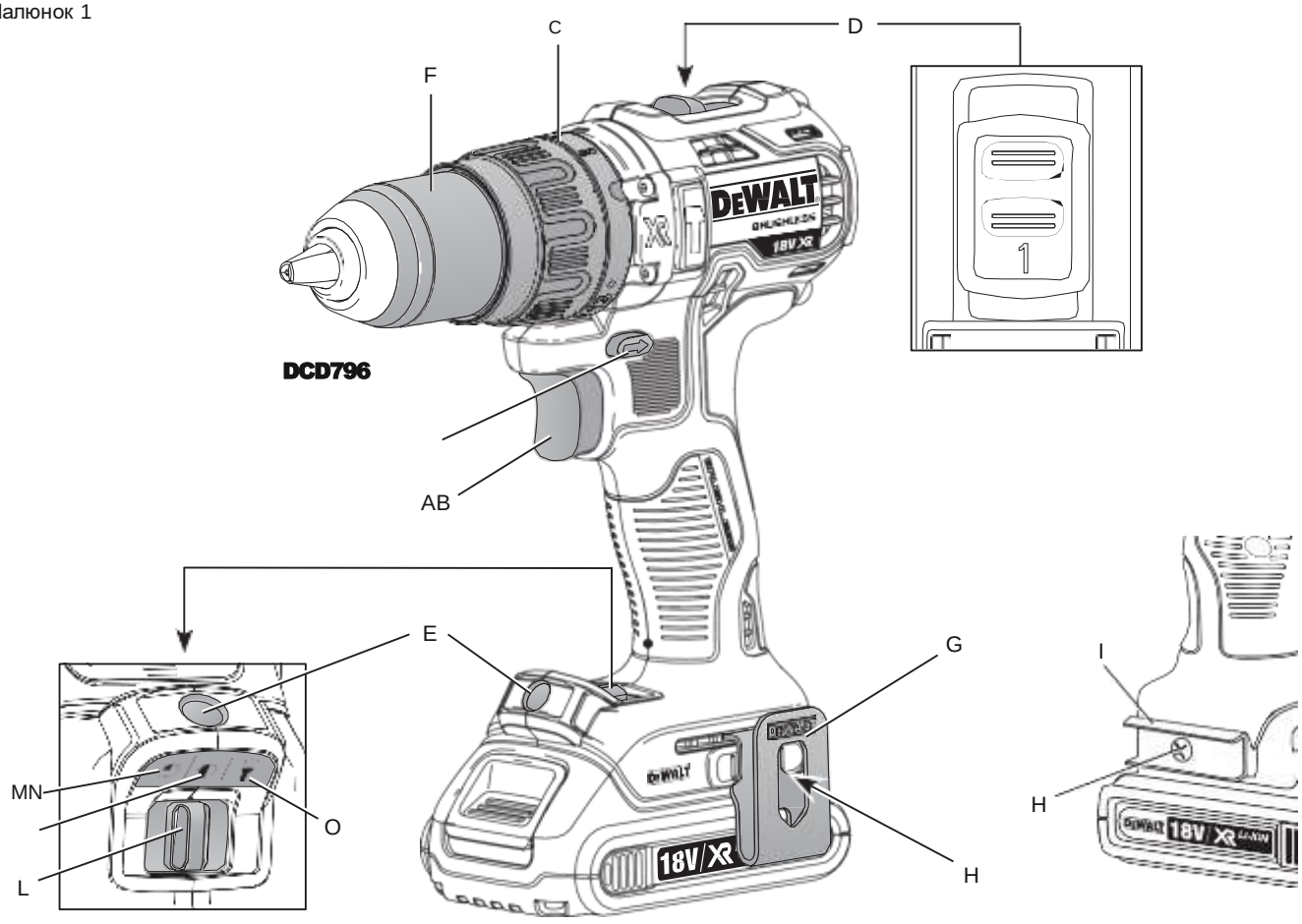
DCD791

DCD796

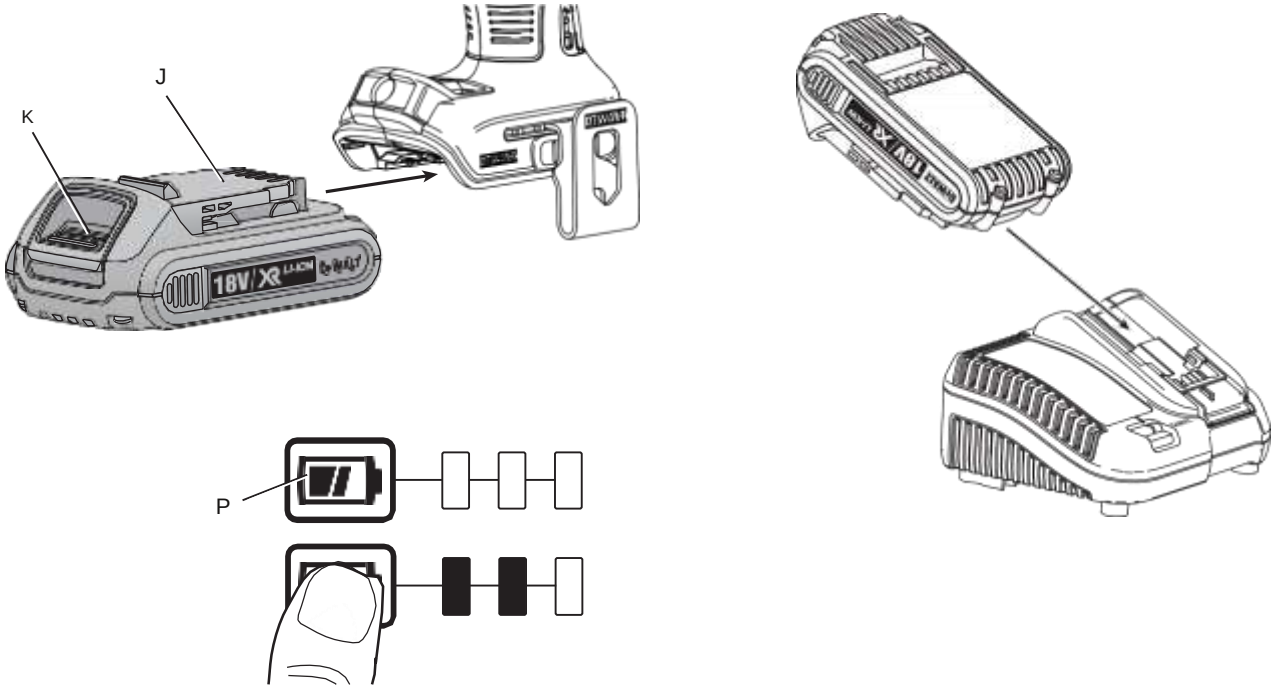
503911-59 RUS / UA

Переклад з оригіналу Інструкції

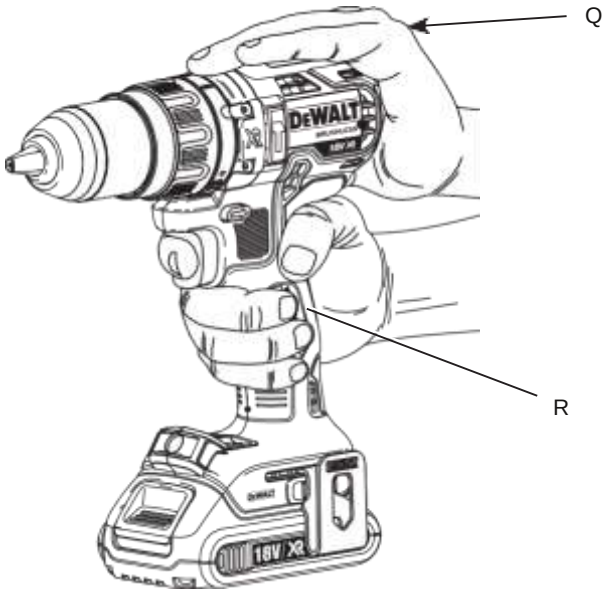
Малюнок 1



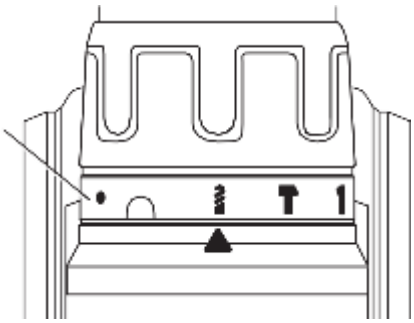
малюнок 2



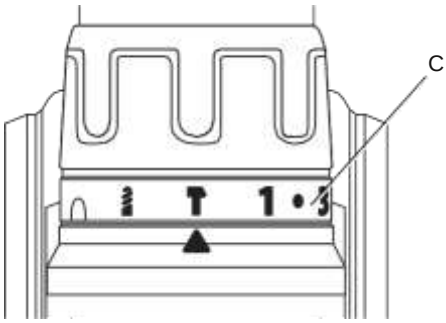
малюнок 3



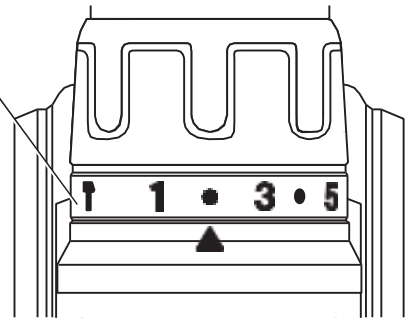
малюнок 4



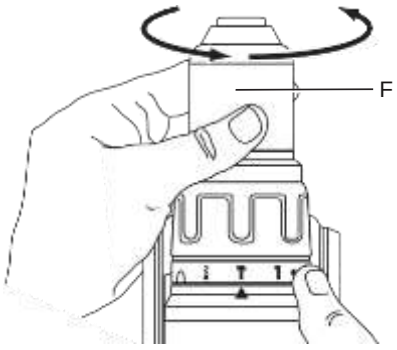
малюнок 5



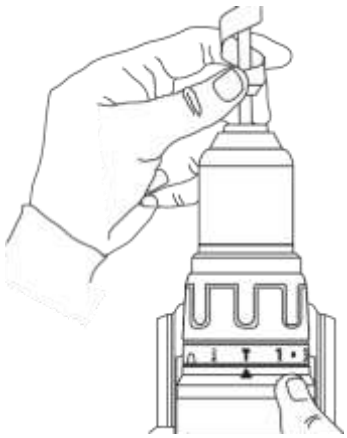
малюнок 6



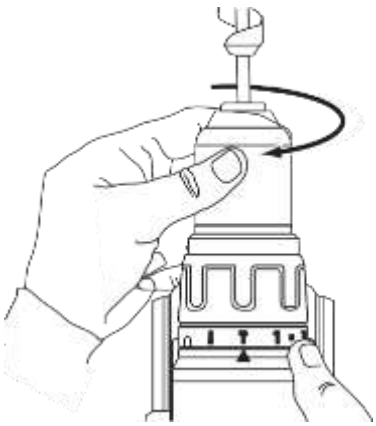
Малюнок 7 C



малюнок 8



малюнок 9



Бесщеточний АККУМУЛЯТОРНАЯ КОМПАКТНА дрель / шуруповерт 13 ММ DCD791

БЕСЩЕТОЧНИЙ АККУМУЛЯТОРНИЙ КОМПАКТНИЙ ДРІЛЬ / ШУРУПОВЕРТ / УДАРЕИЙ ДРІЛЬ 13 ММ DCD796

Вітаємо Вас!

Ви вибрали інструмент фірми D E WALT. Ретельна розробка виробів, багаторічний досвід фірми з виробництва інструментів, різні удосконалення зробили електроінструменти D E WALT одними з найнадійніших помічників для професіоналів.

Технічні характеристики

		DCD791	DCD796
Напруга живлення	В пост. струму	18	18
Тип		1/10	1/10
Тип акумулятора		Li-Ion	Li-Ion
Вихідна потужність	Вт	460	460
Число оборотів без навантаження			
1-я швидкість	об / хв.	0 - 550	0 - 550
2-я швидкість	об / хв.	0 - 2 000	0 - 2 000
Кількість ударів в хвилину			
1-я швидкість	уд / хв.	-	0 - 9 350
2-я швидкість	уд / хв.	-	0 - 34 000
Макс. крутний момент (твердий. / мягк.)	нм	70/27	70/27
патрон	мм	1,5 - 13,0	1,5 - 13,0
Максимальний діаметр свердління			
деревина	мм	40	40
метал	мм	13	13
бетон	мм	-	13
Вага (без акумулятора)	кг	1,1	1,2

Сума величин шуму і вібрації (сума векторів у трьох осях), виміряних відповідно до стандарту EN 60745-2-1:

L pA (звуковий тиск)	дБ(А)	76	89
L wA (акустична потужність)	дБ(А)	87	100
K (похибка вимірювання акустичної потужності)	дБ(А)	3	3
Свердління в металі			
Значення вібраційного впливу a h=	м / с?	<2,5	<2,5
Похибка K =	м / с?	1,5	1,5

		DCD791	DCD796
Свердління в бетоні			
Значення вібраційного впливу a_h =	м / с?	-	11,5
Похибка K =	м / с?	-	1,6
Згортання			
Значення вібраційного впливу a_h =	м / с?	<2,5	<2,5
Похибка K =	м / с?	1,5	1,5

Рівень вібрації, зазначений в даному інформаційному листку, був розрахований за стандартним методом тестування відповідно до стандарту EN 60745 і може використовуватися для порівняння інструментів різних марок. Він може також використовуватися для попередньої оцінки впливу вібрації.

УВАГА: *Заявлена величина вібрації відноситься тільки до основних видів застосування інструменту. Однак якщо інструмент застосовується не за основним призначенням, з іншими речами або міститься в неналежному стані, рівень вібрації буде відрізнятися від зазначеної величини. Це може значно збільшити вплив вібрації*

протягом всього періоду роботи інструментом.

При оцінці рівня впливу вібрації необхідно також враховувати час, коли інструмент знаходився в вимкненому стані або коли він включений, але не виконує будь-яку операцію. Це може значно зменшити рівень впливу протягом усього періоду роботи інструментом. Визначте додаткові запобіжні заходи для захисту оператора від впливу вібрації, такі як: ретельний догляд за інструментом і приладдям, зміст рук в теплі, організація робочого місця.

акумулятор		DCB180	DCB181	DCB182	DCB183 / B	DCB184 / B	DCB185
Тип акумулятора		Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion
Напруга живлення							
	В пост. струму	18	18	18	18	18	18
Ємність	Ач	3,0	1,5	4,0	2,0	5,0	1,3
вага	кг	0,64	0,35	0,61	0,40 / 0,45	0,62 / 0,67	0,35

Зарядний пристрій		DCB105		
Напруга живлення				
	В змін. струму	230		
Тип акумулятора		10,8 / 14,4 / 18 Li-Ion		
Приблизний час зарядки	хв.	25 (1,3 Ач) 55 (3,0 Ач)	30 (1,5 Ач) 70 (4,0 Ач)	40 (2,0 Ач) 90 (5,0 Ач)
вага	кг	0,49		

Зарядний пристрій		DCB107			DCB112		
Напруга живлення							
В змін. струму		230			230		
Тип акумулятора		10,8 / 14,4 / 18 Li-Ion			10,8 / 14,4 / 18 Li-Ion		
Приблизний час зарядки	хв.	60 (1,3 Ач)	70 (1,5 Ач)	90 (2,0 Ач)	40 (1,3 Ач)	45 (1,5 Ач)	60 (2,0 Ач)
		140 (3,0 Ач)	185 (4,0 Ач)	240 (5,0 Ач)	90 (3,0 Ач)	120 (4,0 Ач)	150 (5,0 Ач)
вага	кг	0,29			0,36		

Зарядний пристрій		DCB113			DCB115		
Напруга живлення							
В змін. струму		230			230		
Тип акумулятора		10,8 / 14,4 / 18 Li-Ion			10,8 / 14,4 / 18 Li-Ion		
Приблизний час зарядки	хв.	30 (1,3 Ач)	35 (1,5 Ач)	50 (2,0 Ач)	25 (1,3 Ач)	30 (1,5 Ач)	40 (2,0 Ач)
		70 (3,0 Ач)	100 (4,0 Ач)	120 (5,0 Ач)	55 (3,0 Ач)	70 (4,0 Ач)	90 (5,0 Ач)
вага	кг	0,4			0,5		

Мінімальні електричні запобіжники:	
Інструменти 230 В	10 ампер, електромережу

Визначення: попередження безпеки

Наступні визначення вказують на ступінь важливості кожного сигнального слова. Прочитайте керівництво по експлуатації та зверніть увагу на дані символи.

НЕБЕЗПЕЧНО: *Чи означає надзвичайно небезпечну ситуацію, яка* ***призводить до смерті або важкої травми.***

УВАГА: *Чи означає потенційно небезпечну ситуацію, яка* ***може привести до смерті або важкої травми.***

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: *Чи означає потенційно небезпечну ситуацію, яка* ***може призвести до травмування легкої або середньої тяжкості.***
ЗАСТЕРЕЖЕННЯ: *Чи означає ситуацію,* ***не пов'язану з отриманням тілесної травми,*** *яка, однак,* ***може привести до пошкодження електроінструменту.***

Небезпека ураження електричним струмом!

Вогненебезпечність!

Декларація відповідності ЄС

ДИРЕКТИВА ПО МЕХАНІЧНОМУ ОБЛАДНАННЮ

CE

БЕСЩЕТОЧНИЙ АККУМУЛЯТОРНИЙ КОМПАКТНИЙ ДРІЛЬ / ШУРУПОВЕРТ / УДАРНИЙ ДРІЛЬ DCD791, DCD796

D E WALT заявляє, що назва продукту помічена в розділі ***"Технічні характеристики",*** розроблені в повній відповідності до стандартів: 2006/42 / EC, EN 60745-1: 2009 Доставка + A11:
2010 EN 60745-2-1: 2010 EN 60745-2-2: 2010.

Дані продукти також відповідають Директивам 2004/108 / EC (до 19.04.2016), 2014/30 / EU (після 20.04.2016) та 2011/65 / EU. За додатковою інформацією звертайтеся за вказаною нижче адресою або за адресою, вказаною на останній сторінці керівництва.

Що нижче підписалися особа повністю відповідає за відповідність технічних даних і робить цю заяву від імені фірми D E WALT.

Маркус Ромпел (Markus Rompel) Директор з інженерних розробок D E WALT,
Richard-Klinger-Straße 11, D-65510, Idstein, Germany
29.06.2015

УВАГА: *Уважно прочитайте інструкцію з експлуатації для зниження ризику отримання травми.*

Загальні правила безпеки при роботі з електроінструментами

УВАГА! Уважно прочитайте всі інструкції з безпеки і керівництво по експлуатації. *Недотримання всіх перерахованих нижче правил безпеки та інструкцій може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та/ або отримання важкої травми.*

ЗБЕРЕЖІТЬ ВСІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ І ІНСТРУКЦІЇ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ

Термін «Електроінструмент» у всіх прівёденних нижче вказівках відноситься до Вашого мережевого (з кабелем) або акумуляторному (бездротовому) електроінструменту.

1) БЕЗПЕКА РОБОЧОГО МІСЦЯ

a) ***Тримайте робоче місце в чистоті і забезпечте хороше освітлення.*** *Погане освітлення або безлад на робочому місці може призвести до нещасного випадку.*

b) ***Не використовуйте електроінструменти, якщо є небезпека загоряння або вибуху, наприклад, поблизу легкозаймистих рідин, газів або пилу.*** *В процесі роботи електроінструменти створюють іскрові розряди, які можуть запалити пил або горючі пари.*

c) ***Під час роботи з приладом не підпускайте близько дітей або сторонніх осіб.*** *Відволікання уваги може викликати у Вас втрату контролю над робочим процесом.*

2) ЕЛЕКТРОБЕЗПЕКА

a) ***Вилка електроінструменту повинна відповідати змінного струму. Ні в якому разі не видозмінюйте вилку електричного кабелю. Чи не використовуйте з'єднувальні штепсели-перехідники, якщо в силовому кабелі електроінструменту є дріт заземлення.*** *Використання оригінальної вилки кабелю і відповідної їй штепсельної розетки зменшує ризик ураження електричним струмом.*

b) ***Під час роботи з електроінструментом уникайте фізичного контакту з заземленими об'єктами, такими як трубопроводи, радіатори опалення, електроплити і холодильники.*** *Небезпека ураження електричним струмом збільшується, якщо Ваше тіло заземлене.*

c) ***Не використовуйте електроінструмент під дощем або у вологому середовищі.*** *Попадання води в електроінструмент збільшує ризик ураження електричним струмом.*

d) ***Будьте обережні, щоб з електричним кабелем. Ні в якому разі не використовуйте кабель для перенесення електроінструменту або для витягування його вилки з штепсельної розетки. Не піддавайте електричний кабель впливу високих температур і мастильних речовин; тримайте його в стороні від гострих кромок і рухомих частин інструменту.***

Пошкоджений або заплутаний кабель збільшує ризик ураження електричним струмом.

e) ***При роботі з електроінструментом на відкритому повітрі використовуйте подовжувач, призначений для зовнішніх робіт.*** *Використання кабелю, придатного для роботи на відкритому повітрі, знижує ризик ураження електричним струмом.*

f) ***При необхідності роботи з електроінструментом у вологому середовищі використовуйте джерело живлення, обладнаний пристроєм захисного відключення (УЗО).*** *Використання УЗО знижує ризик ураження електричним струмом.*

3) БЕЗПЕКА

*a) **При роботі***
***з електроінструментами будьте уважні, слідкуйте за тим, що Ви робите, та використовуйте загальний глузд. Не використовуйте електроінструмент, якщо Ви втомилися, а також перебуваючи під дією алкоголю або знижують реакцію лікарських препаратів і інших засобів.** Найменша необережність при роботі з електроінструментами може привести до серйозної травми.*

*b) **При роботі використовуйте засоби індивідуального захисту. Завжди надягайте захисні окуляри.***
Своєчасне використання захисного спорядження, а саме: пилезащитной маски, черевик на нековзною підошві, захисного шолома або протишумових навушників, значно знизить ризик отримання травми.

*c) **Не допускайте ненавмисного запуску. Перед тим, як підключити електроінструмент до мережі і / або акумулятора, підняти або перенести його, переконайтеся, що вимикач знаходиться в положенні «вимкнено».** Не переносьте електроінструмент з натиснутим курковим вимикачем і не підключайте до розетки електроінструмент, вимикач якого встановлено в положення «включено», це може призвести до нещасного випадку.*

*d) **Перед включенням електроінструменту зніміть з нього все регулювальні або гайкові ключі.** Регулювальний або гайковий ключ, залишений закріпленим на деталі, що обертається електроінструменту, може стати причиною отримання важкої травми.*

*e) **Працюйте в стійкою позі.***
***Завжди твердо стійте на ногах, зберігаючи рівновагу.** Це дозволить Вам не втратити контроль при роботі з електроінструментом в непередбаченій ситуації.*

*f) **Одягайтеся відповідним чином. Під час роботи не надягайте просторий одяг або прикраси. Слідкуйте за тим, щоб Ваше волосся, одяг або рукавички перебували в постійному віддаленні від рухомих частин інструменту.** Вільний одяг, прикраси або довге волосся можуть потрапити в рухомі частини інструменту.*

*g) **Якщо електроінструмент забезпечений пристроєм тазбирання пилу, переконайтеся, що даний пристрій підключено і використовується належним чином.** Використання пристрою пиловидалення значно знижує ризик виникнення нещасного випадку, пов'язаного з запиленістю робочого простору.*

4) ВИКОРИСТАННЯ ЕЛЕКТРОІНСТРУ- МЕНТОВ І ТЕХНІЧНИЙ ДОГЛЯД

*a) **Не перевантажуйте електроінструмент. Використовуйте Ваш інструмент за призначенням.***
Електроінструмент працює надійно і безпечно тільки при дотриманні параметрів, зазначених в його технічних характеристиках.

*b) **Не використовуйте електроінструмент, якщо його вимикач не встановлюється в положення включення або виключення.** Електроінструмент з несправним вимикачем становить небезпеку і підлягає ремонту.*

*c) **вимикайте електроінструмент***
від джерела живлення та/ або виймайте акумулятор перед регулюванням, зміни додаткового обладнання або при зберіганні електроінструменту.

Такі запобіжні заходи знижують ризик випадкового запуску електричного.

*d) **Зберігайте невикористовувані електроінструменти в недоступному для дітей місці і не дозволяйте особам, які не знайомі з електричним або цими інструкціями, працювати з електроприладами.***

Прилади несуть небезпеку в руках недосвідчених користувачів.

*e) **Регулярно перевіряйте справність електроінструменту. Перевіряйте точність суміщення і легкість переміщення рухомих частин, цілісність деталей***

і будь-яких інших елементів електроінструменту, впливають на його роботу. Не використовуйте несправний електроінструмент, поки він не буде повністю відремонтований.

Більшість нещасних випадків є наслідком недостатнього технічного догляду за електроінструментом.

f) ***Слідкуйте за гостротою заточування і чистотою ріжучих приладдя.*** *Приналежності з гострими крайками дозволяють уникнути заклинювання і роблять роботу менш стомлюючої.*

g) ***Використовуйте електроінструмент, аксесуари та насадки в соответ-відно до даними Керівництвом і з урахуванням робочих умов і характеру майбутньої роботи.***

Використання електричних не за призначенням може призвести до виникнення небезпечних ситуацію.

5) ВИКОРИСТАННЯ АКУМУЛЯТОРНИХ ІНСТРУМЕНТІВ І ТЕХНІЧНИЙ ДОГЛЯД

a) ***Заряджайте акумулятор зарядним пристроєм марки, зазначеної виробником.*** *Зарядний пристрій, який підходить до одного типу акумуляторів, може створити ризик загоряння в разі його використання з акумуляторами іншого типу.*

b) ***Використовуйте електроінструменти тільки з розробленими спеціально для них акумуляторами.*** *Використання акумулятора будь-якої іншої марки може привести до виникнення пожежі та травмування.*

c) ***Тримаєте не використовується акумулятор подалі від металевих предметів, таких як скріпки, монети, ключі, цвяхи, шурупи, і інших дрібних металевих предметів, які можуть замкнути контакти акумулятора.*** *Коротке замикання контактів акумулятора може призвести до отримання опіків або виникнення пожежі.*

d) ***У критичних ситуаціях з акумулятора може витекти рідина (електроліт); уникайте контакту зі шкірою. Якщо рідина потрапила на шкіру, змийте її водою.***

Якщо рідина потрапила в очі, зверніться за медичною допомогою. *Рідина з акумулятора, може викликати роздратування або опіки.*

6) ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

a) ***Ремонт Вашого електроінструменту повинен виконуватися тільки кваліфікованим персоналом з використанням ідентичних запасних частин.*** *Це забезпечить безпеку Вашого електроінструменту в подальшій експлуатації.*

Додаткові спеціальні правила безпеки при використанні дрилів / шуруповертів / ударні дрилі

- ***При свердлінні з ударом завжди надягайте протишумові навушники.*** *Вплив шуму може привести до втрати слуху.*
- ***При роботі користуйтеся додатковими рукоятками, якщо вони додаються до інструменту.***
  Втрата контролю над інструментом може призвести до отримання важкої травми.
- ***Тримайте інструмент за ізольовані ручки при виконанні операцій, під час яких ріжучий інструмент може стикатися з прихованою проводкою.*** *Контакт насадки з знаходяться під напругою проводом робить не покриті ізоляцією металеві частини електроінструмента також «живими», що створює небезпеку ураження оператора електричним струмом.*
- ***Використовуйте струбцини або інші пристосування для фіксації обробляється деталі, встановлюючи їх тільки на нерухомій поверхні.***

  Якщо тримати оброблювану деталь руками або з упором в власне тіло, то можна втратити контроль над інструментом або оброблюваної деталлю.
- ***Одягайте захисні окуляри або інші засоби захисту очей.*** *При свердлінні з ударом і тільки свердлінні*

частинки матеріалу розлітаються в усі сторони. Розлітаються частинки можуть пошкодити очі.

- ***Насадки і сам інструмент в процесі роботи сильно нагріваються.*** *При їх захопленні надягайте захисні рукавички, особливо під час виконання Теплотворна операцій, таких як свердління з ударом і свердління металів.*

- ***Не допускається безперервна робота даними електроінструментом протягом тривалого періоду часу.*** *Вібрація, вироблена під час ударного свердління, може завдати шкоди Вашим рукам або ніг. Використовуйте рукавички для кращої антивібраційної захисту і обмежте вплив вібрації, влаштовуючи часті перерви в роботі.*

- ***Рухомі частини часто ховаються за вентиляційними прорізами; уникайте контакту з ними.*** *Вільний одяг, прикраси або довге волосся можуть потрапити в рухомі частини інструменту.*

Залишкові ризики

Незважаючи на дотримання відповідних інструкцій по техніці безпеки і використання запобіжних пристроїв, деякі залишкові ризики неможливо повністю виключити. До них відносяться:

- *Погіршення слуху.*
- *Ризик защемлення пальців при зміні насадок.*
- *Збиток здоров'ю в результаті вдихання пилу при роботі з деревиною.*
- *Ризик отримання травми від часток, що розлітаються.*
- *Ризик отримання травми, пов'язаний з тривалим використанням інструменту.*

Маркування інструменту

На інструменті є наступні знаки:

Перед використанням уважно прочитайте цей посібник з експлуатації.

Видиме випромінювання. Не дивіться на джерело світла.

МІСЦЕ ПОЛОЖЕННЯ КОДА ДАТИ

Код дати, який також включає в себе рік виготовлення, відштампований на поверхні корпусу інструменту. приклад:

2015 XX XX

Рік виготовлення

Важливі заходи безпеки для всіх зарядних пристроїв

ЗБЕРЕЖЕТЕ ДАНІ ІНСТРУКЦІЇ:
Даний посібник містить важливі інструкції з експлуатації і техніки безпеки для сумісних зарядних пристроїв (див. Розділ ***"Технічні характеристики").***

- *Перед початком експлуатації зарядного пристрою прочитайте всі інструкції і перевіряйте попереджувальні символами на зарядному пристрої, акумуляторі і продукті, що працює від акумулятора.*

УВАГА: *Небезпека ураження електричним струмом. Не допускайте попадання рідини всередину зарядного пристрою. Це може призвести до ураження електричним струмом.*

УВАГА: *Рекомендується використання пристрою захисного відключення із залишковим струмом 30 мА або менш.*

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: *Небезпека отримання опіку. Для зниження ризику отримання травми, заряджайте тільки акумулятори марки D E WALT. Акумулятори інших марок можуть вибухнути, що призведе до травмування або пошкодження зарядного пристрою.*

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: *Не дозволяйте дітям гратися з пристроєм.*

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:
У певних умовах, коли зарядний пристрій підключено до електромережі, відкриті контакти підзарядки

всередині його корпусу можуть бути закорочені стороннім матеріалом. Не допускайте попадання струмопровідних матеріалів, таких як тонка сталева стружка, алюмінієва фольга і шар металевих частинок, і інші подібні матеріали, в гнізда зарядного пристрою. Завжди відключайте зарядний пристрій від електромережі, якщо в його гнізді немає акумулятора. Відключіть зарядний пристрій від електромережі перед чищенням.

- ***НЕ НАМАГАЙТЕСЯ заряджати акумулятор зарядними пристроями марок, не зазначених в цьому посібнику.*** *Зарядний пристрій і акумулятор спеціально розроблені для спільного використання.*

- ***Дані зарядні пристрої не передбачені для зарядки акумуляторів інших марок, крім D ᴇ WALT.*** *Спроба зарядити акумулятор іншої марки може привести до ризику виникнення пожежі, ураження електричним струмом або смерті від електричного струму.*

- ***Не піддавайте зарядний пристрій впливу дощу або снігу!***

- ***Відключіть зарядний пристрій від електромережі, виймаючи вилку з розетки, а не потягнувши за кабель!*** *Це знизить ризик пошкодження електричної вилки і кабелю.*

- ***Розташовуйте кабель таким чином, щоб на нього не можна було наступити, спіткнутися об нього, або іншим способом пошкодити або сильно натягнути!***

- ***Використовуйте подовжувач тільки в разі крайньої необхідності!*** *Використання невідповідного подовжувального кабелю може створити ризик виникнення пожежі, ураження електричним струмом або смерті від електричного струму.*

- ***Чи не кладіть на верхню частину зарядного пристрою будь-якої предмет і не ставте зарядний пристрій на м'яку поверхню, це може призвести до блокування вентиляційних прорізи і викликати надмірний внутрішній нагрів!***

  Розташовуйте зарядний пристрій подалі від джерела тепла. Вентиляція зарядного пристрою відбувається через прорізи, розташовані у верхній і нижній частині його корпусу.

- ***Не використовуйте зарядний пристрій, якщо його кабель або вилка пошкоджені -*** *відразу ж замінюйте пошкоджені деталі.*

- ***Не використовуйте зарядний пристрій, якщо воно отримало пошкодження внаслідок сильного удару або падіння чи іншого зовнішнього впливу!*** *Віднесіть його в авторизований сервісний центр.*

- ***Не розбирайте зарядний пристрій самостійно; для проведення технічного обслуговування або ремонту віднесіть його в авторизований сервісний центр.***

  Неправильне збирання може призвести до ризику ураження електричним струмом або смерті від електричного струму.

- *У разі пошкодження електричного кабелю для запобігання отримання травми він повинен бути негайно замінений виробником, його сервісним агентом або іншим кваліфікованим фахівцем.*

- ***Перед кожною операцією чистки відключайте зарядний пристрій від електромережі. Це знизить ризик ураження електричним струмом.***

  Витяг акумулятора з зарядного пристрою не призводить до зниження цього ризику.

- ***НІКОЛИ*** *не намагайтеся підключати 2 зарядних пристрої одночасно!*

- ***Зарядний пристрій живиться роботу від стандартної побутової електромережі напругою 230 В. Не намагайтеся підключати його до джерела з іншою напругою.***

  Дана вказівка не відноситься до автомобільного зарядного пристрою.

ЗБЕРЕЖЕТЕ ДАНІ ІНСТРУКЦІЇ

Зарядні пристрої

Зарядні пристрої DCB105, DCB107, DCB112, DCB113 і DCB115 призначені для зарядки Li-Ion XR акумуляторів напругою 10,8 В, 14,4 В і 18 В (DCB140, DCB141, DCB142, DCB143, DCB144, DCB145, DCB180, DCB181, DCB182 , DCB183, DCB183B, DCB184, DCB184B і DCB185). Зарядні пристрої D E WALT не вимагають регулювання і дуже прості в експлуатації.

Процедура зарядки (Мал.2)

1. Перед тим як вставити акумулятор, підключіть вилку зарядного пристрою до відповідної розетки.

2. Всувайте акумулятор (J) в зарядний пристрій, переконавшись, що він надійно увійшов в приймальне гніздо. Червоний инди- катор зарядки почне безперервно блимати, вказуючи на початок процесу зарядки.

3. Після завершення зарядки червоний індикатор переходить в режим безперервного світіння. Акумулятор повністю заряджений, і його можна використовувати з інструментом або залишити в зарядному пристрої.

ПРИМІТКА: Для досягнення максимальної ної продуктивності і продовження терміну служби Li-Ion акумуляторів, перед першим використанням повністю зарядіть аккуму- лятором.

Процес зарядки

Стан заряду акумулятора дивіться в наведеній нижче таблиці:

Індикатори зарядки: DCB105	
зарядка	— — — —
повністю заряджений пауза для	———
зігрівання / охолодження	— ● — ● — ●
акумулятора замініть акумулятор	
	● ● ● ● ● ● ● ● ●

Індикатори зарядки: DCB107, DCB112, DCB113, DCB115		
зарядка	— — — —	
повністю заряджений	———	
пауза для согре- вання / охолодження акумулятора *	— — — | ———	

*** DCB107, DCB112, DCB113, DCB115:**

Червоний індикатор зарядки буде продовжувати блимати, тоді як жовтий індикатор загориться тільки під час паузи для зігрівання / охолодження акумулятора. Як тільки акумулятор охолоне, жовтий індикатор згасне, і зарядний пристрій продовжить процес зарядки акумулятора. Зарядний пристрій залишається заряджати несправний акумулятор. При виявленні несправності в акумуляторі індикатор згасне, відобразить проблему або почне блимати.

ПРИМІТКА: Це також може вказувати на наявність несправності в самому зарядному пристрої.

Якщо зарядний пристрій вказує на наявність проблеми, віднесіть зарядний пристрій і акумулятор в авторизований сервісний центр для тестування.

ПАУЗА ДЛЯ ЗІГРІВАННЯ / ОХОЛОДЖЕННИЯ АКУМУЛЯТОРА

Якщо зарядний пристрій визначить, що акумулятор надмірно охолоджений або нагрітий, автоматично ініціюється пауза для зігрівання / охолодження, протягом якої нового акумулятора досягаються оптимальної для зарядки температури. Потім зарядний пристрій автоматично перемикається на режим зарядки. Ця функція збільшує максимальний термін служби акумулятора. Охолоджений акумулятор буде заряджатися приблизно вдвічі повільніше теплого акумулятора. Акумулятор буде повільно заряджатися протягом усього циклу зарядки і не повернеться до максимальної швидкості зарядки, навіть якщо акумулятор нагріється.

ТІЛЬКИ ДЛЯ ІОННО-ЛІТІЄВИХ (LI-ION) АКУМУЛЯТОРІВ

Інструменти XR Li-Ion спроектовані по Електронної Захисної Системі, яка захищає акумулятор від перевантаження, перегріву або глибокої розрядки. При спрацьовуванні Електронної Захисної Системи інструмент автоматично відключиться. Якщо це сталося, помістіть Li-Ion акумулятор в зарядний пристрій до його повної зарядки.

Важливі заходи безпеки для всіх акумуляторів

При замовленні акумуляторів для заміни, не забувайте вказувати їх номер за каталогом і напруга.

Витягнутий з упаковки акумулятор зоря- дружин не повністю. Перед початком екс- тації акумулятора і зарядного пристрою, прочитайте нижченаведені інструкції з безпеки. Потім приступайте до установленої процедури зарядки.

ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ІНСТРУКЦІЇ

- ***Не заряджайте і не використовуйте акумулятор у вибухонебезпечних умовах, наприклад, в присутності легкозаймистих рідин, газів або пилу.*** *При установці або вилученні акумулятора з зарядного пристрою пил або гази можуть спалахнути.*

- ***Не вставляйте акумулятор в зарядний пристрій силою. Жодним чином не видозмінюйте акумулятор для установки в непризначене для нього зарядний пристрій - акумулятор може розколотися, що призведе до отримання важкої тілесної травми.***

- *Заряджайте акумулятори тільки зарядними пристроями D E WALT.*
- ***не бризкали*** *і не занурюйте в воду або інші рідини.*

- ***Не зберігайте тане використовуйте інструмент і акумулятор в місцях, в яких температура може досягти або перевищити 40 ° C (наприклад, під зовнішніми навісами або всередині металевих конструкцій в літній час).***

УВАГА: *Ні в якому разі не намагайтеся розібрати акумулятор. Не вставляйте в зарядний пристрій акумулятор з тріснутим або пошкодженим корпусом. Чи не розбивайте, не кидайте і не ламайте акумулятор. Не використовуйте акумулятори або зарядні пристрої, які зазнали впливу різкого удару, удару при падінні, потрапили під важкий предмет або були пошкоджені яким-небудь іншим чином (наприклад, проткнуті цвяхом, потрапили під удар молотка або під ноги). Це може призвести до ураження електричним струмом або смерті від електричного струму. Пошкоджені акумулятори повинні повертатися в сервісний центр на переробку.*

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Кладіть що не використовується інструмент набік на стійку поверхню в місці, в якому він не створює небезпеку, що про нього можуть спіткнутися і впасти.

Деякі інструменти з акку- муляторами великих розмірів ставляться на акумулятор в вертикальному положенні, але їх легко перекинути.

СПЕЦІАЛЬНІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ ДЛЯ ІОННО-ЛІТІЄВИХ (LI-ION) АКУМУЛЯТОРІВ

- ***Не спалюйте акумулятор, навіть якщо він сильно пошкоджений або повністю зношений.*** *Акумулятор в вогні може вибухнути. При горінні іонно літієвих акумуляторів виділяються токсичні пари і частки.*

- ***Якщо вміст акумулятора потрапило на шкіру, негайно промийте уражену ділянку водою з м'яким милом.*** *Якщо акумуляторна рідина потрапила в око, промивайте відкрите око протягом 15 хвилин, поки не зникне роздратування. Якщо необхідно звернутися за медичною допомогою, медиків слід довести до відома, що акумуляторний електроліт складається з суміші рідкого органічного карбонату і солей літію.*

- ***Вміст відкритих елементів акумулятора може викликати подразнення органів дихання.***

Забезпечте приплив свіжого повітря. Якщо симптоми зберігаються, зверніться за медичною допомогою.

УВАГА: *Небезпека отримання опіку. Акумуляторна рідина може спалахнути при попаданні іскри або полум'я.*

Транспортування

Акумулятори D E WALT відповідають всім застосовним правилам транспортування, прописаним виробником, а також національним стандартам, що включає в себе Рекомендації ООН з перевезення небезпечних вантажів; правила міжнародної асоціації повітряного транспорту (IATA) з перевезення небезпечних вантажів, правила міжнародного морського кодексу по небезпечних вантажів (IMDG) і Європейська угода про перевезення небезпечних вантажів автотранспортом (ADR). Кожен іонно-літієвий елемент або акумулятор протестований відповідно до вимог до випробувань, зазначеними в підрозділі 38.3 частини з випробовувань і критеріїв Рекомендацій ООН з перевезення небезпечних вантажів.

У більшості випадків, що перевозиться акумулятор D E WALT звільняється від необхідності бути класифіковані, оскільки є матеріалом 9 класу небезпеки. Належність до 9 класу небезпеки враховується тільки в двох випадках:

1. авіаперевезення більш ніж двох іонно літієвих акумуляторів D E WALT при наявності в упаковці тільки акумуляторів (без інструментів), і

2. Будь-який вид перевезення іонно-літієвих акумуляторів з питомою потужністю, що перевищує 100 ват-годин (Втч). Питома потужність в ват-годинах вказана на корпусі іонно-літієвий акумулятор.

Незалежно від умов перевезення в обов'язки вантажовідправника входить уточнення та отримання інформації про останні діючих правилах упаковки, маркування та вимог до документації. Під час перевезення акумуляторів існує ризик загоряння при випадковому контакті клем акумулятора з струмопровідними матеріалами. При перевезенні акумуляторів переконайтеся, що клеми акумулятора захищені і надійно ізольовані від будь-яких матеріалів, контакт з якими здатний викликати коротке замикання.

Інформація даного розділу керівництва по експлуатації була надана добровільно і на момент створення документа є повністю достовірною. Однак ніхто не давав ніяких гарантій - прямих, так і непрямих.

Діяльність відповідно до правил і норм повністю є відповідальністю покупця.

Акумулятор

ТИП АКУМУЛЯТОРИ

Моделі DCD791 і DCD796 працюють від акумуляторів напругою 18 В. Можуть використовуватися акумулятори DCB180, DCB181, DCB182, DCB183, DCB183B, DCB184, DCB184B або DCB185. Більш детальну інформацію див. В розділі ***"Технічні характеристики".***

Рекомендації зі зберігання

1. Оптимальним місцем для зберігання є холодне і сухе місце, подалі від прямих сонячних променів і джерел надлишкового тепла або холоду. Для збільшення продуктивності і терміну служби, зберігайте не використовуються акумулятори при кімнатній температурі.

2. Для забезпечення довгого терміну служби акумуляторів, при тривалому зберіганні рекомендується прибирати повністю заряджені акумулятори в сухе прохолодне місце далеко від зарядного пристрою.

ПРИМІТКА: Не забирайте на зберігання повністю розряджені акумулятори. Перед використанням акумулятор потрібно зарядити.

Символи на зарядному пристрої та акумуляторі

На додаток до піктограм, що містяться в цьому посібнику з експлуатації, на зарядному пристрої та акумуляторі є символи, які відображають наступне:

Перед використанням уважно прочитайте цей посібник з експлуатації.

Час зарядки см. В розділі ***"Технічні характеристики".***

Акумулятор заряджається.

Акумулятор заряджений.

Акумулятор несправний. Пауза для зігрівання / охолодження акумулятора.

Не торкайтеся струмопровідними предметами контактів акумулятора і зарядного пристрою!

Ні в якому разі не намагайтеся заряджати пошкоджений акумулятор!

Не занурюйте акумулятор у воду.

Негайно замінюйте пошкоджений кабель живлення.

Заряджайте акумулятор при температурі навколишнього середовища в межах 4 ° C-40 ° C.

Для використання тільки всередині приміщень.

Утилізуйте відпрацьований акумулятор безпечним для навколишнього середовища способом!

Заряджайте акумулятори D E WALT тільки зарядними пристроями D E WALT. Зарядка акумуляторів інших марок зарядними пристроями D E WALT може привести до протікання або вибуху акумуляторів та інших небезпечних ситуацій (див. Розділ ***"Технічні характеристики").***

Не кидайте акумулятор у вогонь.

Комплект поставки

В упаковку входять:

1 Дриль / шуруповерт або 1 дриль / шуруповерт / ударна дриль

1 Зарядний пристрій

1 Акумулятор Li-Ion (C1, S1, D1, M1, P1-моделі)

2 Акумулятора Li-Ion (C2, S2, D2, M2, P2-моделі)

3 Акумулятора Li-Ion (C3, S3, D3, M3, P3-моделі)

1 Чемодан

1 Керівництво по експлуатації

1 Додаток до керівництва по експлуатації Tool Connect ™ (B-моделі)

ПРИМІТКА: Акумулятори, зарядні пристрої та валізи не входять до комплекту поставки моделей N. Акумулятори та зарядні пристрої не входять до комплекту поставки моделей NT. А комплект поставки моделей B входять акумулятори Bluetooth ®.

ПРИМІТКА: Текстовий символ Bluetooth ® і логотипи є зареєстрованими торговими марками, що належать до Bluetooth ®, SIG, Inc., і будь-яке використання з боку D E WALT виробляється за ліцензією. Інші торговельні марки та назви належать відповідним власникам.

- *Перевірте інструмент, деталі і додаткові пристосування на наявність пошкоджень, які могли статися під час транспортування.*
- *Перед початком роботи необхідно уважно прочитати цю інструкцію і взяти до відома що міститься в ньому інформацію.*

Опис (Мал.1)

***УВАГА:** Ні в якому разі не змінюйте електроінструмент або яку-небудь його деталь. Це може призвести до травмування або пошкодження інструменту.*

A. Курковий пусковий вимикач

B. Перемикач напрямку обертання (реверса)

C. Муфта установки крутного моменту

D. Перемикач швидкостей

E. Підсвічування

F. Швидкозатискний патрон

G. Кріплення для ременя

H. Установчий гвинт

I. Зажим для насадок

J. Акумулятор

K. відмикає кнопка акумулятора

L. Кнопка включення підсвічування

ПРИЗНАЧЕННЯ

Дані дрилі / шуруповерти / ударні дрилі призначені для професійного свердління, свердління з ударом і загвинчування саморізів.

НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ інструмент у вологих умовах або при наявності в навколишньому

просторі легко займистих рідин або газів.

Дані дрилі / шуруповерти / ударні дрилі є професійними електроінструментами.

Не дозволяються дітям торкатися до інструменту. Недосвідчені користувачі завжди повинні працювати під наглядом.

- **Діти і недосвідчені особи.** Використання інструменту дітьми і недосвідченими особи-ми допускається тільки під контролем відповідального за їх безпеку особи.

- Цей виріб не може використовуватися людьми (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, сенсорними та розумовими здібностями або при відсутності необхідного досвіду або досвіду, за винятком, якщо вони виконують роботу під наглядом особи, яка відповідає за їх безпеку. Не залишайте дітей з інструментом без нагляду.

Електробезпека

Електричний двигун розрахований на роботу тільки за однієї напрузі електромережі. Завжди стежте, щоб напруга акумулятора відповідає напрузі, позначеному на табличці електроінструменту. Також переконайтеся, що напруга Вашої зарядного пристрою відповідає напрузі електромережі.

Ваше зарядний пристрій D E WALT має подвійну ізоляцію в соответ- ності до стандарту EN 60335, що виключає потребу в заземляю- щем дроті.

Пошкоджений кабель повинен замінятися спеціально підготовленим кабелем, який можна отримати в сервісному центрі D E WALT.

Використання подовжувального кабелю

Використовуйте подовжувач тільки в разі крайньої необхідності! Завжди використовуйте подовжувач встановленого зразка, відповідний вхідний потужності Вашого зарядного пристрою (див. Розділ ***"Технічні характеристики").*** Мінімальний розмір провідника повинен становити 1 мм ²; максимальна довжина кабелю не повинна перевищувати 30 м.

При використанні кабельного барабана, завжди повністю розмотуйте кабель.

ЗБІРКА І РЕГУЛЮВАННЯ

УВАГА: Для зниження ризику отримання важкої травми, вимикайте інструмент і виймайте з нього акумулятор перед кожною операцією регулювання або зняттям/ установкою приладдя або насадок.

Ненавмисний запуск інструменту може призвести до травмування.

УВАГА: *Використовуйте акумулятори та зарядні пристрої тільки марки D E WALT.*

Установка та зняття акумулятора (Мал.2)

ПРИМІТКА: Переконайтеся, що акумулятор (J) повністю заряджений.

ДЛЯ ВСТАНОВЛЕННЯ АКУМУЛЯТОРА У РУЧКУ ІНСТРУМЕНТУ

1. Зіставте акумулятор (J) з борозенками всередині рукоятки інструменту (Мал.2).
2. Перемістіть акумулятор в рукоятку, поки не почуєте, що замок защёлкнулся на місці.

ДЛЯ ВИЛУЧЕННЯ АКУМУЛЯТОРА З ІНСТРУМЕНТУ

1. Натисніть на отпирающие кнопки (K) та виймайте акумулятор з рукоятки інструменту.

2. Вставте акумулятор у зарядний пристрій, як описано в розділі « **Зарядний пристрій** »Цього посібника.

ПРИСТРІЙ ЗВИТРАТОМІРОМ (МАЛ. 2)

Деякі акумулятори D E WALT обладнані расходомером у вигляді трьох зелених світлодіодних індикаторів, що позначають поточний рівень заряду акумулятора.

Щоб включити індикатор стану заряду, натисніть на кнопку індикатора (P). Комбінація з трьох палаючих світлодіодних індикаторів позначає поточний рівень заряду акумулятора. Коли рівень заряду акумулятора впаде нижче експлуатаційного

межі, витратомір згасне, і акумулятор потрібно буде підзарядити.

ПРИМІТКА: Регулятор потоку є індикатором тільки рівня заряду, що залишився в акумуляторі. Регулятор потоку не є індикатором функціональних можливостей інструменту, що залежать від компонентів, температури і дій кінцевого користувача.

Курковий пусковий вимикач зрегулюванням швидкості (Мал.1)

Щоб включити інструмент, натисніть на курок робочий вимикач (A). Для виключення інструменту відпустіть курок вимикач. Ваш інструмент обладнаний гальмом. Патрон зупиниться тільки після повного звільнення вимикача.

ПРИМІТКА: Не рекомендується безперервно використовувати інструмент у всьому діапазоні швидкостей. Це може привести до пошкодження пускового вимикача.

Перемикач напрямку обертання (реверса) (Мал.1)

Перемикач обертання (реверс) (B) встановлює напрямок обертання, а також служить кнопкою блокування. Для установки обертання вперед, відпустіть курок вимикач і натисніть на перемикач напрямку обертання з правого боку інструменту. Для установки реверса, натисніть на перемикач напрямку обертання з лівого боку інструменту. Кнопка перемикача, встановлена в середнє положення, блокує інструмент в стані «вимкнено». При зміні положення кнопки перемикача не забувайте відпускати курок вимикач.

ПРИМІТКА: При першому включенні інструменту після зміни напрямку обертання Ви можете почути клацання в момент запуску. Це нормально і не вказує на наявність будь-якої проблеми.

Муфта установки крутного моменту (Мал.1)

Ваш інструмент має механізм з регульованим крутним моментом для загортання і викручування кріпильних елементів різноманітних форм і розмірів і ударного свердління в цегляній кладці (деякі моделі). По колу муфти (C) нанесені цифри, символ свердла, і, на деяких моделях, символ молотка. Ці цифри служать для установки необхідного крутного моменту. Чим вище цифра на муфті, тим вище крутний момент і тим більше розмір кріпильної деталі, яку можна загорнути. Для установки необхідної цифри, повертайте муфту, поки потрібна цифра не співпаде зі стрілкою.

ПРИМІТКА: Муфту установки крутного моменту повертається тільки під час загортання і ніколи під час просто свердління або свердління з ударом.

Перемикач швидкостей (Мал.1)

2-х швидкісний редуктор Вашої дрелі / саморезоверта дозволяє легко перемикатися з однієї швидкості на іншу для максимальної універсальності застосування інструменту.

1. Для установки 1 швидкості (високий крутний момент) вимкніть інструмент та дочекайтеся його повної зупинки. Переведіть перемикач швидкостей (D) вперед (в напрямку патрона).

2. Для установки 2 швидкості (низький крутний момент) вимкніть інструмент та дочекайтеся його повної зупинки. Переведіть перемикач швидкостей назад (в напрямку від патрона).

ПРИМІТКА: Чи не перемикайте швидкість, коли інструмент працює. Перед перемиканням швидкостей дочекайтеся повного зупинення дрилі. Якщо у Вас виникли проблеми при перемиканні швидкостей, переконайтеся, що перемикач швидкостей повністю переведений вперед або назад.

Світлодіодне підсвічування (Мал. 1)

Світлодіодне підсвічування (E) і кнопка включення підсвічування (L) розташовані в нижній частині інструменту. Підсвічування загоряється при натисканні на курок

пусковий вимикач. При перемиканні вимикача подстветки можна вибрати три режими підсвічування: слабкий (M), середній (N) і ліхтар (L). Підсвічування горітиме в будь-якому з режимів весь час, поки натиснуто курок пусковий вимикач.

При слабкому (M) і середньому (N) режимах подстветка автоматично згасне через 20 секунд після відпускання куркового пускового вимикача.

РЕЖИМ ЛІХТАРЯ

Режим ліхтаря (O) є режимом найяскравішого горіння підсвічування. Підсвічування в режимі ліхтаря буде горіти ще 20 хвилин після того, як пусковий вимикач буде відпущений. За дві хвилини до відключення ліхтар мигне двічі, і яскравість почне слабшати. Щоб уникнути виключення ліхтаря, злегка доторкніться до куркового пускового вимикача.

УВАГА: *При використанні підсвічування в середньому режимі або режимі ліхтаря не дивитеся на джерело світла і не кладіть дриль таким чином, коли випромінюється світло може потрапила в очі. Це може привести до серйозної поразки очей.*

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: *При використанні інструменту як ліхтаря переконайтеся, що він закріплений на стійкій поверхні в місці, в якому він не створює небезпеки, що про нього можуть спіткнутися і впасти.*

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: *При використанні дрилі як ліхтаря виймайте з патрона насадки. В іншому випадку, це може призвести до травмування або пошкодження інструменту.*

Попередження про низький заряд акумулятори

Якщо при роботі дрилем з палаючої підсвічуванням в режимі ліхтаря рівень заряду акумулятора наблизиться до критичного мінімуму, ліхтар двічі мигне і яскравість почне знижуватися. Через дві хвилини акумулятор розрядиться і дриль негайно зупиниться. Замініть розряджений акумулятор на заряджений.

УВАГА: *Для зниження ризику отримання травми в подібній ситуації, завжди тримайте під рукою запасний акумулятор або ліхтар.*

Швидкозатискний патрон з одинарної муфтою (Мал.7-9)

УВАГА: *Не намагайтеся закріпити свердло (або яку-небудь іншу насадку), захопивши передню частину патрона і одночасно включивши інструмент. Це може привести до пошкодження патрона і травмування. При зміні насадок завжди блокуйте курок вимикач в положенні і відключайте інструмент від джерела живлення.*

УВАГА: *Перед включенням інструменту переконайтеся, що насадка надійно зафіксована. Чи не закріплена належним чином насадка може раптово вискочити з інструменту, що призведе до травмування.*

Ваш інструмент обладнаний швидкозажимний патроном (F) з однієї поворотною муфтою для легкої і швидкої зміни насадок однією рукою. Щоб вставити свердло або іншу насадку, виконайте наступні кроки:

1. Вимкніть інструмент та відключіть його від джерела живлення.
2. Візьміться за задню частину муфти патрона однією рукою, а іншою рукою утримуйте інструмент. Повертайте муфту в напрямку проти годинникової стрілки, поки вона не зрушиться на відстань, що дозволяє вставити потрібну насадку.
3. Вставте насадку в патрон на глибину приблизно 19 мм і надійно затягніть, повертаючи муфту патрона за годинниковою стрілкою однією рукою і утримуючи інструмент іншою рукою. Ваш інструмент обладнаний механізмом автоматичного блокування шпинделя. Даний механізм дозволяє відкривати і затягувати патрон однією рукою.

ПРИМІТКА: Для надійної фіксації насадки завжди затягуйте патрон,

повертаючи муфту однією рукою і утримуючи інструмент іншою рукою. Щоб витягти насадку, повторіть кроки 1 і 2.

Кріплення для ременя і затиск для насадок (Мал.1)

УВАГА: Для зниження ризику отримання важкої травми, вимикайте інструмент і виймайте з нього акумулятор перед кожною операцією регулювання або зняттям/ установкою приладдя або насадок.

***УВАГА: Щоб уникнути отримання важкої травми, НЕ підвішують** інструмент над головою і не підвішуйте сторонні предмети на кріплення для ременя. пристібайте кріплення*

***ТІЛЬКИ** до робочого ременя.*

УВАГА: Щоб уникнути отримання важкої травми,
перевірте надійність гвинта, який утримує кріплення.

ВАЖЛИВО: При установці або заміні кріплення для ременя або затиску для насадок, використовуйте тільки гвинт (H), що входить в комплект поставки інструменту. Переконайтеся, що гвинт надійно затягнутий. Кріплення для ременя (G) і затиск для насадок (I) можна встановлювати з будь-якого боку інструмента для використання користувачами з робочою правою чи лівою рукою, і тільки з використанням гвинта (H), що входить в комплект поставки. Якщо кріплення для ременя або затиск для насадок не планується використовувати, їх можна зняти з інструменту.

Щоб перемістити кріплення для ременя або затиск для насадок, відкрутіть гвинт (H), що утримує кріплення або затиск на місці, а потім знову встановіть їх на протилежному боці. Переконайтеся, що гвинт надійно затягнутий.

Експлуатація Інструкції з використання

***УВАГА:** Завжди дотримуйтесь вказівок діючих норм і правил безпеки.*

УВАГА: Для зниження ризику отримання важкої травми, вимикайте інструмент і виймайте з нього акумулятор перед кожною операцією регулювання або зняттям/ установкою приладдя або насадок.

Ненавмисний запуск інструменту може призвести до травмування.

Правильне положення рук під час роботи (Мал.3)

УВАГА:** Для зменшення ризику отримання важкої травми, **ЗАВЖДИ

правильно утримуйте електроінструмент, як показано на малюнку.

***УВАГА:** Для зменшення ризику отримання важкої травми, **ЗАВЖДИ** надійно утримуйте інструмент, попереджаючи раптові збої в роботі.*

Правильне положення рук під час роботи: однією рукою візьміться за верхню частину дрилі (Q), як показано на малюнку, іншою рукою утримуйте основну рукоятку (R).

Опис (Мал.1, 4)

***УВАГА: Для зниження ризику отримання травми ЗАВЖДИ** надійно закріплюйте заготовку. При свердлінні тонких матеріалів, для запобігання їх пошкодження підкладайте дерев'яний брусок.*

1. Поверніть муфту (Мал.4, C) і встановіть її на символ свердла.
2. За допомогою перемикача швидкостей (Мал.1, D) встановіть швидкість і крутний момент, оптимальні для виконання завдання.

3. Для свердління в ДЕРЕВІ використовуйте спіральні свердла, пір'яні свердла, шнекові свердла або ціфенбори. Для свердління в металі використовуйте високошвидкісні спіральні свердла зі сталі або ціфенбори. При свердлінні металів використовуйте мастильно охолоджуючу рідину. виняток

складають чавун і мідь, які потрібно свердлити без змащення.

4. Завжди додавайте тиск по прямій лінії зі свердлом. Тиск повинен бути достатнім для рівномірного врізання свердла, але не надто великим, щоб не викликати зупинку двигуна або відхилення свердла.

5. Міцно тримайте інструмент обома руками, щоб контролювати обертальний дію свердла. Якщо Ваша модель не обладнана бічній рукояткою, утримуйте дриль однією рукою за основну рукоятку, інший за акумулятор.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: *У разі перевантаження в результаті раптового закручування свердла перфоратор може зупинитися. Завжди визначайте причину зупинки. Міцно утримуйте інструмент, щоб контролювати обертальний дію свердла і уникнути отримання травми.*

6. **ВИМИКАННЯ дриль** зазвичай відбувається в результаті перевантаження інструменту або неправильного використання. **ВІДРАЗУ ВІДПУСТІТЬ ВИМИКАЧ,**
витягніть свердло з заготовки і визначте причину зупинки. **НЕ НАМАГАЙТЕСЯ ЗАПУСТИТИ раптово зупинилося ДВИГУН, НАТИСНУЛИ НА КЛАВІШУ робочий вимикач - ІНСТРУМЕНТ МОЖЕ ВИЙТИ З ЛАДУ.**

7. Для зведення до мінімуму ризику раптового зупину інструменту або пошкодження оброблюваного матеріалу, зменшіть тиск на дриль і на одну третину витягніть свердло з висвердлюється отвори.

8. Не вимикайте двигун при добуванні свердла з висвердленого отвори. Це дозволить уникнути заклинювання свердла.

9. При використанні регулювання швидкості немає необхідності попередньо прокернівать висвердлюють отвір. Починаючи свердління, використовуйте низьку швидкість і шляхом натискання на курок вимикач поступово збільшуйте швидкість, поки отвір не буде достатньо глибоким, щоб свердло з нього не вискочило.

Свердління зударом (тільки DCD796) (Мал.1, 5)

1. Поверніть муфту (C) і встановіть її на символ молотка.

2. Виберіть установку високій швидкості (2), пересунувши перемикач швидкостей (D) назад (від патрона).

ВАЖЛИВО: Використовуйте тільки свердла з твердосплавними напайками або свердла по цеглі.

3. Свердлите, прикладаючи до ударної дрилі зусилля, яке не дасть інструменту сильно відскакувати або «підніматися» на свердла. Надмірне зусилля призводить до зниження швидкості свердління, перегріву і зниження частоти ударів.

4. Свердлите по прямій лінії, тримаючи свердло під прямим кутом до заготівлі. У процесі свердління не прикладайте до свердла бічний тиск, так як це призведе до забивання канавок свердла і зниження швидкості свердління.

5. Якщо в процесі висвердлювання глибоких отворів швидкість ударного свердління починає падати, витягніть частина свердла з отвору при працюючому інструменті, щоб очистити отвір від відходів.

ПРИМІТКА: Плавний і рівномірний вихід відходів з отвору вказує на належну швидкість свердління.

Згортання (Мал.1, 6)

1. Поверніть муфту установки крутного моменту (C) на потрібну позицію.

2. За допомогою перемикача швидкостей (D) встановіть швидкість і крутний момент, оптимальні для виконання завдання.

ПРИМІТКА: Завжди починайте загортати з низьким обертовим моментом, необхідним для установки насадки на бажаної глибині. Чим менше цифри, тим нижче крутний момент.

3. Вставте в патрон викрутки насадку таким же способом, як і свердло.

4. Виконайте кілька пробних загортання в обрізанні матеріалу або на прихованому ділянці, щоб визначити правильну позицію муфти установки крутного моменту.

5. Завжди починайте загортати з низьким обертовим моментом, потім переходите на більш високі установки крутного моменту, щоб уникнути пошкодження заготовки або кріпильного елемента.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Ваш електроінструмент D E WALT розрахований на роботу протягом тривалого часу при мінімальному технічному обслуговуванні. Термін служби і надійність інструменту залежить від правильного догляду та регулярного чищення.

УВАГА: Для зниження ризику отримання важкої травми, вимикайте інструмент і виймайте з нього акумулятор перед кожною операцією регулювання або зняттям/ установкою приладдя або насадок.

Ненавмисний запуск інструменту може призвести до травмування.

Зарядний пристрій і акумулятор не вимагають технічного обслуговування.

Мастило

Ваш електроінструмент не вимагає додаткового змащення.

Частка

УВАГА: *Видувайте бруд і пил з корпусу сухим стисненим повітрям у міру видимого скупчення бруду всередині і навколо вентиляційних отворів. Виконуйте цю процедуру, надівши засіб захисту очей і респіратор затвердженого типу.*

УВАГА: *Ніколи не використовуйте розчинники або інші агресивні хімічні засобами для очищення неметалевих деталей інструменту. Ці хімікати можуть погіршити властивості матеріалів, застосованих в даних деталях. Використовуйте тканину, змочену у воді з м'яким милом. Не допускайте попадання будь-якої рідини всередину інструменту; ні в якому разі не занурюйте будь-яку частину інструменту в рідину.*

ІНСТРУКЦІЇ ІЗ ЧИЩЕННЯ ЗАРЯДНОГО ПРИСТРОЮ

УВАГА: *Небезпека ураження електричним струмом. Перед чищенням від'єднайте зарядний пристрій від розетки мережі змінного струму. Бруд і масло можна видаляти з зовнішньої поверхні зарядного пристрою за допомогою тканини або за допомогою м'якої неметалевої щітки. Не використовуйте воду або будь-який очищуючий розчин.*

Додаткові речі

УВАГА: *Оскільки приналежності, відмінні від тих, які пропонує D E WALT, не проходили тестина цьому телевізорі, то використання цих приладів може призвести до небезпечної ситуації. Щоб уникнути ризику отримання травми, з даним продуктом повинні використовуватися тільки додаткові, рекомендовані D E WALT.*

З питань придбання додаткового обладнання звертайтеся до Вашого дилера.

Захист навколишнього середовища

Роздільний збір. Цей продукт не можна викидати разом із побутовим сміттям.

Якщо одного разу Ви захочете замінити свій виріб D E WALT або Ви більше в ньому не потрібний, не викидайте його разом з побутовими відходами. Зробіть цей виріб спеціальний приймальний пункт.

Роздільний збір виробів з закінченим терміном служби і їх упаковки дозволяє повторно переробляти та повторно використовувати. Використання перероблених матеріалів допомагає захищати навколишнє середовище від забруднення та зменшує потребу в сировині. Місцеві законодавчі акти можуть забезпечити окремий збір електричного обладнання від побутового сміття на муніципальних звалищах відходів, або Ви можете продавцями при покупці нового вироби. фірма DEWALT забезпечує прийом і переробку після закінчення їхнього терміну DEWALT. Щоб скористатися цією послугою, Ви поверніть виріб компанії в офіційний сервісний центр, які збирають відпрацьовані продукти за наш рахунок. Ви можете дізнатися місце знаходження Вашого найближчого авторизованого сервісного центру, звернувшись в Ваш місцевий офіс DEWALT за адресою, вказаною в цьому посібнику з експлуатації. Крім того, список авторизованих сервісних центрів DEWALT і повну інформацію про наш післяпродажного обслуговування та контактною Ви можете знайти в інтернеті за адресою: **www.2helpU.com.**

Акумулятор

Даний акумулятор з тривалим терміном служби слід заряджати, якщо він не забезпечує достатню потужність для робіт, які раніше виконувалися легко і швидко. Утилізуйте відпрацьований акумулятор безпечним для навколишнього середовища способом.

- Повністю розрядіть акумулятор, а потім витягніть його з інструменту.
- Іонно-літієві елементи підлягають переробці. Здайте їх дилером чи в місцевий пункт переробки. Зібрані акумулятори будуть перероблені або утилізовані безпечним для навколишнього середовища способом.

DeWALT
гарантійні умови

Шановний користувачу!

1. Вітаємо Вас з придбанням високоякісного виробу DeWALT і висловлюємо вдячність за Ваш вибір.

1.1. Надійна робота даного вироби протягом всього терміну експлуатації - предмет особливої турботи наших сервісних служб. В разі виникнення будь-яких проблем в процесі експлуатації виробу рекомендуємо Вам звертатися лише до авторизованих сервісні організації, адреси та телефони яких Ви зможете знайти в Гарантійному талоні або дізнатися в магазині.

Наші сервісні станції - це не тільки кваліфікований ремонт, але і широкий вибір запчастин і аксесуарів.

1.2. При купівлі виробу вимагайте перевірки його комплектності та справності в Вашій присутності, інструкцію по експлуатації і заповнений Гарантійний талон на російській мові. При відсутності у Вас правильно заповненого Гарантійного талона ми будемо змушені відхилити Ваші претензії по якості даного виробу.

1.3. Щоб уникнути непорозумінь переконливо просимо Вас перед початком роботи з виробом уважно ознайомитися з інструкцією по його експлуатації.

2. Правовою основою справжніх гарантійних умов є діюче Законодавство і, зокрема, Закон "Про захист прав споживачів ".

3. Гарантійний термін на даний виріб ставлять 12 місяців і обчислюється з дня продажу. У разі усунення недоліків вироби, гарантійний строк продовжується на період, протягом якого воно не виконувалось.

4. Виробник рекомендує проводити періодичну перевірку виробу на сервісній станції.

5. Протягом 12 місяців з дня продажу водій гарантує безкоштовну перевірку вироби і рекомендації по заміні приладів, що зношуються.

6. Термін служби виробу - 5 років (мінімальний, встановлений відповідно до Закону "Про захист прав споживачів").

7. Наші гарантійні зобов'язання расповсюджуються тільки на несправності, виявлені протягом гарантійного терміну і обумовлені виробничими або конструктивними факторами.

8. Гарантійні зобов'язання не розповсюджуються:

8.1. На несправності виробу, що виникли в ряді:

8.1.1. Недотримання користувачем припускає даній інструкції з експлуатації виробу.

8.1.2. Механічного пошкодження, викликаного зовнішнім ударним або будь-яким іншим наслідком.

8.1.3 Застосування виробу не за призначенню.

8.1.4. Стихійного лиха.

8.1.5. Несприятливих атмосферних і інших зовнішніх впливів на виріб, таких як дощ, сніг, підвищена вологість, нагрівання, агресивні середовища, невідповідність параметрів електромережі живлення вказаним на інструменті.

8.1.6. Використання приладдя, витратних матеріалів і запчастин, які не рекомендованих або не схвалені виробником.

8.1.7. Проникнення всередину виробу сторонніх предметів, комах, матеріалів або речовин, що не є відходами, проти застосування за призначенням, такими як стружка, тирса тощо.

8.2. На інструменти, що піддавались розкриттю, ремонту або модифікації поза уповноважених сервісної станції.

8.3. На приналежності, запчастини, що вийшли з ладу внаслідок нормального зносу, та витратні матеріали, такі як привідні ремені, вугільні щітки, акумуляторні батареї, ножі, пилки, абразиви, пильні диски, свердла, бури та т. п.

8.4. На несправності, що виникли в результаті перевантаження інструменту, що спричинило вихід з ладу електродвигуна або інших вузлів і деталей. До безумовних ознак перегрузки вироби відносяться, зокрема:
поява кольорів мінливості, деформація або оплавлення деталей і вузлів виробу,
потемніння або обвуглювання ізоляції проводів електродвигуна під впливом високої температури.

ME 77

Блэк энд Деккер Гмбх
Блэк энд Деккер Штрассе, 40
65510 Идштайн, Германия

GB **WARRANTY CARD**

RUS **ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН**

UA **ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН**

BY **ГАРАНТЫЙНЫ ТАЛОН**

KZ **КЕПІЛДІК ТАЛОН**

UZ **ГАРАНТИЯ ЧИПТАСИ**

DEWALT®

GB months
RUS месяцев
UA місяців

12

BY месяцаў
KZ ай
UZ ой

GB Serial No.	Date of sale	Selling stamp, Signature
RUS Серийный номер	Дата продажи	Печать и подпись торговой организации
UA Серійний номер	Дата продажу	Печатка та підпис торгівельної організації
BY Серыйны нумар	Дата продажы	Пячатка і подпіс гандлёвай установы
KZ Сериялық нөмір	Сату күні	Сауда ұйымының мөрі мен қолтанбасы
UZ Серия сони	Сотилган куни	Савдо корхонанинг мухр ва имзоси

№ 1	№ 2	№ 3	№ 4
Order No. / Заказ № / Замовлення №	Order No. / Заказ № / Замовлення №	Order No. / Заказ № / Замовлення №	Order No. / Заказ № / Замовлення №
Date of receipt/Дата поступления/Дата прийому	Date of receipt/Дата поступления/Дата прийому	Date of receipt/Дата поступления/Дата прийому	Date of receipt/Дата поступления/Дата прийому
Date of repair/Дата выдачи/Дата видання	Date of repair/Дата выдачи/Дата видання	Date of repair/Дата выдачи/Дата видання	Date of repair/Дата выдачи/Дата видання
Stamp and signature of the service centre/ Печать и подпись сервисного центра/ Печатка та підпис сервісного центру	Stamp and signature of the service centre/ Печать и подпись сервисного центра/ Печатка та підпис сервісного центру	Stamp and signature of the service centre/ Печать и подпись сервисного центра/ Печатка та підпис сервісного центру	Stamp and signature of the service centre/ Печать и подпись сервисного центра/ Печатка та підпис сервісного центру

№ 1	№ 2	№ 3	№ 4
Order No. / Заказ № / Замовлення №	Order No. / Заказ № / Замовлення №	Order No. / Заказ № / Замовлення №	Order No. / Заказ № / Замовлення №
Date of receipt/Дата поступления/Дата прийому	Date of receipt/Дата поступления/Дата прийому	Date of receipt/Дата поступления/Дата прийому	Date of receipt/Дата поступления/Дата прийому
Stamp and signature of the service centre/ Печать и подпись сервисного центра/ Печатка та підпис сервісного центру	Stamp and signature of the service centre/ Печать и подпись сервисного центра/ Печатка та підпис сервісного центру	Stamp and signature of the service centre/ Печать и подпись сервисного центра/ Печатка та підпис сервісного центру	Stamp and signature of the service centre/ Печать и подпись сервисного центра/ Печатка та підпис сервісного центру

GB RUS UA

№ 4	№ 3	№ 2	№ 1
Заказ №/Тапсырыс №/Буюртма №	Заказ №/Тапсырыс №/Буюртма №	Заказ №/Тапсырыс №/Буюртма №	Заказ №/Тапсырыс №/Буюртма №
Дата прыёмкі/Қабылдау күні/Кабул килинган куни	Дата прыёмкі/Қабылдау күні/Кабул килинган куни	Дата прыёмкі/Қабылдау күні/Кабул килинган куни	Дата прыёмкі/Қабылдау күні/Кабул килинган куни
Дата выдачы/Беру күні/Кайтариб берилган куни	Дата выдачы/Беру күні/Кайтариб берилган куни	Дата выдачы/Беру күні/Кайтариб берилган куни	Дата выдачы/Беру күні/Кайтариб берилган куни
Пячатка і подпіс сэрвіснага цэнтра/ Сервис орталығының мөрі мен қолтанбасы/ Сервис марказининг мухр ва имзоси	Пячатка і подпіс сэрвіснага цэнтра/ Сервис орталығының мөрі мен қолтанбасы/ Сервис марказининг мухр ва имзоси	Пячатка і подпіс сэрвіснага цэнтра/ Сервис орталығының мөрі мен қолтанбасы/ Сервис марказининг мухр ва имзоси	Пячатка і подпіс сэрвіснага цэнтра/ Сервис орталығының мөрі мен қолтанбасы/ Сервис марказининг мухр ва имзоси

№ 4	№ 3	№ 2	№ 1
Заказ №/Тапсырыс №/Буюртма №	Заказ №/Тапсырыс №/Буюртма №	Заказ №/Тапсырыс №/Буюртма №	Заказ №/Тапсырыс №/Буюртма №
Дата прыёмкі/Қабылдау күні/Кабул килинган куни	Дата прыёмкі/Қабылдау күні/Кабул килинган куни	Дата прыёмкі/Қабылдау күні/Кабул килинган куни	Дата прыёмкі/Қабылдау күні/Кабул килинган куни
Пячатка і подпіс сэрвіснага цэнтра/ Сервис орталығының мөрі мен қолтанбасы/ Сервис марказининг мухр ва имзоси	Пячатка і подпіс сэрвіснага цэнтра/ Сервис орталығының мөрі мен қолтанбасы/ Сервис марказининг мухр ва имзоси	Пячатка і подпіс сэрвіснага цэнтра/ Сервис орталығының мөрі мен қолтанбасы/ Сервис марказининг мухр ва имзоси	Пячатка і подпіс сэрвіснага цэнтра/ Сервис орталығының мөрі мен қолтанбасы/ Сервис марказининг мухр ва имзоси

BY KZ UZ

D eWALT

RU

423451, . , . 1 \2,
163071, . , . 23
414057, . , . 1
414000, . , . 34
656010, . - , . 73
656067, . , . 66
308002, . - , . 133
241035, . , . 14
241037, . , . 103
182100, . , . 16
690105, . , . 46/50, . 305
362003, . , . 400
600035, . , . 4
400107, . , . 8
404106, . , . 70
160022, . , . 44
394026, . , . 2 .
427430, . , . 17
620026, . , . 67
620026, . , . 3, .
620102, . , . 93
153000, . . 33
426006, . , . 30
426011, . , . 28
424037, . , . 2
664035, . , . 87
664075, . , . 239, . 7
420029, . , . 34 . 12
420136, . , . 25
420129, . , . 125, . 3
422625,. ,, . , . 28
422622,. ,, . , . 9
420136, . , . 25, двойн
236001, . ., . 253
248000, . , . 31
650044, . , . 12
610004, . , . 54
610035, . , . 1
601916, . , . 24
156026, . , . 41
350059, . , . 174
660121, . , . 15
660022, . , . 21 . 2
305001, . , . 31
305001, .1
398001, . , . 13, . 3
455045, . 8 , . 13
456317, . , . 7
121471, . , . 8
183038, . , . 3, .1
423800, . - , . 45
603124, . 40 , " ", 19
603089, . ., . 300
603086, . , . 32
654005, . , . 7
353920, . , . 30 \1
630091, . , . 61
644042, . , . 52
302030, . . , . 18, 12
302004, . - , . 7
460050, .3 , . 25, . 5
462421, . , . 148/3
440600, . , . 211
614064, . , . 10
180006, . , . 41
357500, . , . 33
357500, . , . 1
344004, . , . 35 - " "
390000, . , . 140
390037, . , . 33
443052, . , . 8
443080, . , . 25
190103, .4 , . 66
190013, - . , . 187,
410015, . , . 5/13, , . 6
410015, . , . 4
142200, .1 - , . 11/244
, , . 3

(8553) 30-01-01
(8182) 27-00-49, 29-35-86
(8512) 35-14-46, 35-14-46
(960) 856-05-11
(3852) 61-77-12
(3852) 45-58-47, 8 (964) 603-72-52
(4722) 31-82-48, 34-61-29
(4832) 68-71-75
(4832) 41-71-44
(81153) 3-71-20
(423) 234-57-12
(8672) 24-15-73, 51-32-23
(4922) 47-42-72
(8442) 36-40-50
(8443) 55-00-99
(8172) 74-30-63
(473) 261-96-35, 261-96-46
(950) 171-60-05, 8 (963) 546-22-34
(343) 251-94-94
(343) 219-28-47
(343) 234-77-55
(4932) 30-67-00
(3412) 93-24-19
(3412) 73-95-85
(8362) 41-97-70
(3952) 77-91-02, 77-93-87
(3952) 22-60-29, 22-87-24
(843) 211-99-01 (02,03,04)
(843) 525-44-15
(843) 205-33-32, 205-33-34
(843) 225-80-20
(843) 225-20-80
(843) 525-44-15
(4012) 59-06-06, 59-06-13
(4842) 22-03-65, (920) 617-81-91
(3842) 64-01-03, 64-28-00, 64-04-55
(8332) 35-80-24, 35-80-25
(8332) 56-35-63
(49232) 4-58-66
(4942) 32-59-91, (910) 376-00-10
(989) 800-86-32, (918) 977-76-22
(3912) 61-98-99, 61-98-95
(3912) 41-86-40
(4712) 73-73-80
(4712) 44-60-44
(4742) 74-06-96, 35-32-15
(3519) 49-26-77
(904) 305-83-79
(495) 737-81-59, 444-10-70
(8152) 47-47-25
(906) 118-38-88
(831) 274-89-66, 274-89-67
(831) 416-78-70, 416-78-80
(831) 281-81-91
(3843) 73-83-17
(8617) 63-50-10
(3832) 20-00-30
(3812) 39-63-36
(4862) 54-36-07
(4862) 55-60-62, 71-35-65
(3532) 40-20-30, 27-87-97
(3537) 28-15-29
(8412) 55-32-27
(342) 240-25-39, 240-25-38
(8112) 72-45-55, 72-30-56
(8793) 38-27-57
(928) 816-10-75
(863) 279-03-05, 8 (938) 160-52-52
(4912) 28-20-16, 92-34-72
(4912) 32-07-81
(846) 955-24-14
(846) 342-52-61
(812) 777-0-111, 251-83-39
(812) 647-35-68
(8452) 54-14-18, 94-74-30
(8452) 72-31-71
(4967) 76-12-80, (926) 617-10-19

	295001, . , . 21	(3652) 60-09-36, (978) 735-43-12
	299003, . , . 7	(8692) 55-23-34, (978) 018-27-90
	164500, . , . 7	(8184) 501-121, (911) 672-17-70
	214004, . 2 , . 14	(4812) 32-15-42
	354340, . , . 30/2	(8622) 40-20-64, 8-800-100-44-33
	354000, . 20 . 16	(988) 231-81-22
	354000, . , . 78/8	8-965-481-13-05
	355002, . 50 , . 89	(8652) 55-41-35
	453118, . , . 202	(3473) 41-41-19, 23-71-51
	392000, . , . 8	(4752) 50-47-67
	392000, . , . 12	(4752) 71-15-40
	445000, . , . 24	(8482) 51-58-13, 51-54-48
	634061, . , . 72	(3822) 52-25-02, 97-95-73
	634063, . , . 47, . 1	(3822) 67-95-74
	352800, . , . 8	(918) 600-32-42
	300041, . , . 57	(4872) 57-03-23, 55-87-21
	625026, . , . 143, .	(3452) 31-03-11, 20-55-97
	301600, . , . 31	(48731) 6-29-64
-	670031, . , . 9	(3012) 43-70-54, 43-58-61
	432071, . - , . 1	(8422) 37-01-46
	432017, . , . 12	(8422) 32-21-28
	432042, . , 17	(8422) 37-05-40 . 205
	450078, . , . 101	(347) 246-31-86
	428000, . , . 8	(8352) 57-39-62
	428024, . , . 5	(8352) 63-80-07
	454138, . , . 7, . 3	(351) 267-50-01, 267-50-04
	162614, . , . 50	(8202) 202-102, . 3
	150044, . , . 12	(4852) 37-00-49, 74-81-74
	430026, . , . 144	(8342) 23-32-23
	170042, . , . 142	(4822) 52-27-87
	403873, . , . 111	(84457) 5-27-27
	301660, . , . 17	(48762) 7-90-37
UA	4073, . , 33	38 (044) 581-11-25
	49038, . , 6	38 (056) 770-60-28
	83004, . , . 146	38 (062) 381-87-22
	79020, . , . 76	38 (0322) 24-72-13, 24-72-51
	43024, . , . 11	38 (0332) 29-97-90
	65045, . , 29	38 (0482) 37-61-76
	50000, . , . 16	38 (056) 404-03-45
	61050, . , 13	38 (057) 731-97-22,24,26
	73034, . , . 7	38 (0552) 39-06-90
	79035, . , 135	38 (032) 245-61-77
-	76002, , 10	38 (0342) 71-75-81
	49008, . , 6	38 (056) 791-32-33
AM	0070, . , . 28	(37410) 57-02-31
BY	220049, . , . 13,. 8	(017) 280-77-81, 280-76-93
	220074, . , . 22,. 1	(37517) 251-43-07
KZ	050060, . , . 3	(727) 244-64-46
	030000, . , . 4	(7132) 53-86-80
	010000, . , . 37/1	(7172) 47-81-37
-	070003, . , . 4/19	(7232) 53-45-44
	110000, . , 35	(7142) 39-25-24
GE	0141, . , . 36	(995 577) 95-55-82
	0177, . - , . 26	(832) 238-52-38
	0167, . , 3	(995 322) 60-94-49, (995 595) 11-99-72
AZ	1029, . 11 \ 206	(99412) 514-40-44, 514-40-46

D EWALT .

: (495) 258 39 81/2/3, : (044) 507 05 17

http://www.dewalt.ru

(), (A) /

( ), ' () /

( ), () /

, /

, "

---

n nn / nu no n / nnn / mn ma / au uu u

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИЛЕР В УКРАИНЕ:
storgom.ua

ГРАФИК РАБОТЫ:
Пн. – Пт.: с 8:30 по 18:30
Сб.: с 09:00 по 16:00
Вс.: с 10:00 по 16:00

КОНТАКТЫ:
+38 (044) 360-46-77
+38 (066) 77-395-77
+38 (097) 77-236-77
+38 (093) 360-46-77

Детальное описание товара: https://storgom.ua/product/drel-shurupovert-dewalt-dcd791p2.html
Другие товары: https://storgom.ua/akkumulyatornyye-shurupoverty.html